FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 195 Yale West — S. District No. M — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans Paroisse Lamaurice (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Dénombrement des Vivants par Rene Bellemare — Enumerator / Enumérateur. 1 - 2

Page 10 — Page 10

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, ou veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Labour on own farm. Travaille sur sa terre.	Employers. Patrons.	Employés. Employés.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant de toute autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Boucher Emore	F	B	Fille	C	26 Avril	1887	4	2. r	–	+	Français	Canadien	Cath R.	Enfant					–	–	–	–	–	–					1			1
2		" Corinthe	F	"	Fille	C	26 Janv	1899	2	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–					1			"
3		" Odina	F	"	Fille	C	20 Avril	1900	1	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–								"
4	81	83 Bourassa Cyrille	M	"	Chef	M	5 Janv	1863	43	2. r	–	+	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		1	1	–	1	"		4
5		" Josephine	F	"	Epouse	M	17 Sept	1868	32	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		1	1	–	1	"		5
6		" Ernest	M	"	Fils	C	16 Sept	1894	7	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		6
7		" Alice	F	"	Fille	C	16 Sept	1895	6	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		7
8		" Raoul	M	"	Fils	C	21 Avril	1898	3	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	1	"		8
9		" Annette	F	"	Fille	C	5 Mai	1897	4	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	"		9
10		" Irene	F	"	Fille	C	1 Sept	1898	3	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–					1	"		10
11		" Lucille	F	"	Fille	C	2 Dec	1899	2	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–					1	"		11
12		" Juliette	F	"	Fille	C	27 Dec	1901	4	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–								12
13	82	84 Caron Ernest	M	"	Chef	M	6 Juin	1863	36	2. r	–	–	"	"	"	Fermier		/			–	–	–	–	–	–		–	–	–	1	"		13
14		" Mde Celeste	F	"	Epouse	M	27 Nov	1864	34	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		14
15		" Victor	M	"	Fils	C	28 Mars	1888	21	2 / 2	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		15
16		" Willie	M	"	Fils	C	23 Dec	1892	19	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		16
17		" Eugene	M	"	Fils	C	17 Juill	1884	17	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		17
18		" Napoleon	M	"	Fils	C	17 Juill	1886	15	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		18
19		" Anna	F	"	Fille	C	7 Juin	1887	14	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		19
20		" Ernestine	M	"	Fils	C	31 Mars	1890	11	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		20
21	83	85 Lafonte Herard	M	"	Chef	M	20 Mai	1869	32	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		21
22		" Clara	F	"	Epouse	M	19 Avril	1874	27	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		22
23		" Antonio	M	"	Fils	C	1 Juill	1898	3	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–						1	"		23
24		" Corinthe	F	"	Fille	C	16 Oct	1899	2	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–						1	"		24
25		" Eudore	M	"	Fils	C	1 Nov	1901	1	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–							"		25
26	84	86 Bourassa Henri	M	"	Chef	M	28 Juin	1860	41	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		26
27		" Delia	F	"	Epouse	M	9 Nov	1868	33	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		27
28		" Donat	M	"	Fils	C	19 Mars	1886	15	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	1	1	"		28
29		" Philippe	M	"	Fils	C	14 Juin	1888	12	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"		29
30		" Mde Antoinette	F	"	Fille	C	10 Mars	1891	10	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"		30
31		" Thomas	M	"	Fils	C	18 Avril	1893	8	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	–	1	1	"		31
32		" Cecile	F	"	Fille	C	22 Avril	1895	6	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		32
33		" Lucien	M	"	Fils	C	1 Mars	1897	4	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		33
34		" Alberic	M	"	Fils	C	2 Janv	1901	1	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	–	"		34
35	85	87 St Louis Didier	M	"	Chef	M	2 Mai	1849	51	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		35
36		" Elisa	F	"	Epouse	M	2 Fevr	1853	48	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		36
37		" Oscar	M	"	Fils	C	10 Mai	1881	9	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"		37
38		Bourassa Ste Louise	F	"	Fille	C	22 Juin	1895	5	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	1	"		38
39	86	88 Gauthier Guillaume	M	"	Chef	M	25 Janv	1862	39	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		39
40		" Marianne	F	"	Epouse	M	10 Fevr	1871	30	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		40
41		" Ste Anne	F	"	Fille	C	3 Fevr	1892	9	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"		41
42		" Cecile	M	"	Fils	C	12 Oct	1894	7	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"		42
43		" Elonel	M	"	Fils	C	13 Sept	1897	2	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		43
44		" Euclide	M	"	Fils	C	27 Avril	1900	1/2	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	–	"		44
45	87	89 Gauthier Adolphe	M	"	Chef	M	7 Oct	1873	28	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		45
46		" Leonie	F	"	Epouse	M	15 Juill	1878	26	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		46
47		" Mde Gilbert	F	"	Fille	C	30 Mars	1899	2	2. r	–	–	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		47
48		" Mde Georges	F	"	Fille	C	25 Janv	1901	1/2	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	–	"		48
49	88	90 Bourassa Elie	M	"	Chef	M	12 Avril	1848	52	2. r	–	–	"	"	"	Cultivateur		/			–	–	–	–	–	–		–	1	1	–	1	"		49
50		" Magdeleine	F	"	Epouse	M	10 Mars	1860	41	2. r	–	+	"	"	"	"					–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	1	"		50